opusdei.org

# 聖施禮華在他晉鐸五 十週年紀念時給的一 個默想

聖施禮華於1925年3月28日晉 鐸。以下是他在1975年3月27 日聖週四,即他晉鐸五十週年 前夕,也就是他逝世前三個月 所講的一則默想。

2025年6月23日

《團結一致》(1975年3月27日)

## 蹒跚學步的小孩

願他們凝視祢,願他們尋覓祢,願他 們愛慕祢

## 塵世與天國

Adauge nobis fidem! [1] 請增加我們的信德吧!這是我剛剛對上主說的話。這是祂希望我去祈求的:讓祂來增加我們的信德。明天,我不打擊之甚麼;即使現在,我也不這大量積累的恩惠、祝福、溫情……請幫助我,為了臺村擊,感謝天主!打擊也是愛和祝福的證。主啊,增加我們的信德吧!一如既往,在開始和祢親密談話之前,我們已向我們在天之母、聖若瑟和我們的護守天使求助。

#### 蹒跚學步的小孩

五十年已過去,但我仍好像個初學走路的孩子。我才剛剛開始,每天都重新開始。而我也會一直做這樣的事,直至生命的終結,不斷地重新開始。我主願意這樣,為使我們沒有任何驕傲自大的理由。要侍奉祂,侍奉祂的話:我們要專注地聆聽,我們的意志要警醒,隨時準備追隨祂神聖的啟油。

回望過去,看到那廣闊無邊的全貌, 這麼多的悲傷,這麼多的喜悅。但是 現在,一切都是喜樂的,到處都是喜 樂。因為經驗告訴我們,悲傷就是天 主這位神聖的藝術家雕鑿的行動,祂 切望把我們每個人,我們這塊不成形 的素材,雕鑿成一個苦像,成為一個 基督,「另一個基督」,這也就是我 們的召喚。

我的上主,我為一切感謝祢,非常、 非常感謝!我已感謝了祢,我常常感 恩。剛剛在重複那禮儀的歡呼 — gratias tibi,Deus,gratias tibi!

(感謝祢,天主,感謝祢!)——之 前,我已在心裏感謝了祢。現在許多 人眾口同心,齊聲反覆高誦: Gratias tibi, Deus, gratias tibi! 因為我們 只有感謝的理由!我們絕不要讓任何 事情擾亂我們,絕不要為任何事情感 到擔憂。無論發生甚麼事,我們也絕 不要失掉我們內心的平安......這些日 子,我不停地對來自葡萄牙的每一位 說:別擔心,別擔心![2] 這也讓他們 感到安心。上主,請恩賜我的孩子們 內心的平安。即使他們犯了大錯,也 不要讓他們失去內心的平安。他們若 認清自己的過犯,認錯本身已是一份 恩寵,是來自天國的光照。

Gratias tibi · Deus · gratias tibi ! 我們每個人的生命都應該是一首感恩的讚美詩;且看主業團是如何發展至今的。是祢,上主,藉著一小撮無用之材成就了一切。......Stulta mundi · infirma mundi · et ea quae non sunt。[3] 聖保祿的教導徹底實現了。祢取用那些完全不合理、不合適的工

具,把主業團帶到世界每個角落。歐洲、亞洲、非洲、南北美洲和澳洲, 各地的人都衷心感謝祢。

# 願他們凝視祢,願他們尋覓祢,願他 們愛慕祢

放在這裏這個瑰麗的聖體櫃是我的孩 子們煞盡苦心佈置而成的,當時我 們甚至連買食物的金錢也沒有。然 而,這個華麗(但我認為它著實不夠 體面)的聖體櫃,就是祢存留之所, 因此我要求加上兩三項特別的元素。 其中最有意思的是在聖體櫃門上方, 刻上的一句短誦: consummati in unum![4] 那就好像我們全都聚集在 這裏,我們所有人就在祢身旁,無論 白天黑夜都沒有離開祢,不斷詠唱感 恩的讚歌(這又有何不可呢?),也 祈求祢的寬恕。我這麼說,一定讓祢 傷心難過。然而,祢總是寬恕我們, 祢總是願意原諒我們因驕傲和感官享 樂所犯的種種過錯。

Consummati in unum!為了補贖……為了取悅祢……感謝祢,這都是我們的首要本分。感激不只是此刻、今日或是明天我們即將慶祝的週年紀念日的責任,不是的。這是一個恆久的責任,是超性生活的表現,以人性和神性的方式來回應祢的大愛,那份既神性又人性的大愛。

Sancta Maria·Spes nostra·Sedes sapientiae! [5] 請賜予我們卓越的智慧,使我們的所言所行能取悅祢的聖子、聖父和聖神·永生永王的同一天主。

聖若瑟,我無法把你與耶穌和瑪利亞分開。我一直都極其敬愛聖若瑟,然而,我開始意識到我應該一天比一天更愛你,並要到處宣揚這種虔誠敬禮:我愛你!這正是我們人類表達情感的方式。聖若瑟,我父我主:現今在多少地方的人已不斷重複著這一短誦來呼求你:聖若瑟,我父我主,請為我們轉求!

在這異教地域的基督徒生活,在這個 瘋狂的世界裏,在狺倜看來已不再像 是祢的教會的教會裏,因為到處似乎 都充斥著瘋子 —— 他們沒有聆聽, 他們對祢毫不在意:他們不僅不愛 祢, 甚至根本不認識祢, 他們已把祢 忘懷了。假如我們希望基督徒生活是 富於人性的,對我們來說,也必須是 神性的,我們只能重視祢。即使狺意 味著我們要花長時間去等待,即使我 們不得不多次請求才能謁見,我們也 會這樣做。但實際上,我們連一次請 求也不需要!祢是全能的,也是慈悲 的,儘管祢是萬君之主,是掌權者之 王, 祢仍屈尊就卑, 猶如一位可憐的 乞丐般痴痴地等待、怯牛牛地走近我 們這道半開著的門。殷切等候的竟不 是我們,而是祢,是祢無時無刻地在 等待著我們。

祢在天國,在樂園等待我們。祢在那至聖的聖體內靜待我們。在我們的祈禱中,祢等待我們。祢是這麼良善,以至於當祢為了愛而隱藏在那聖事的

餅酒形下 —— 我堅決地相信——祢的體和血,連同祢的靈魂和天主性,真正確實地,且實質臨於聖體內;天主聖三:聖父、聖子和聖神也臨於明內,因護慰者聖神寓居在我們內,天主在我們的靈魂深處尋找我們。白冷的情景每天都以某種方式可見。也許 —— 不是透過我們的話。也許 —— 不是透過我們的話話,而是以我們的行為 —— 我們竟然說:non est locus in diversorio,透自主啊,在我的心中,沒有地方給祢。請祢原諒我,上主,我深感愧疚!

我欽崇聖父、聖子和聖神,惟一的天主。我不能領悟至聖聖三的奧秘;但是,祢已把那份渴望放在我的靈魂內,對「信」的渴望。我信!我希望像最有信德的人那樣去信。我望!我希望像最有望德的人那樣去盼望。我

你是祢(自有者): 祢是全善的。我是我: 是這墮落宇宙中的一塊骯髒的抹布。然而, 祢凝視我......祢尋覓我......祢愛我。主啊, 願我的子女凝視祢、尋找祢、愛慕祢。主, 願我也尋找祢、凝視祢、愛慕祢。

凝視就是把我們靈魂的目光轉向祢, 在人類理智所及的範圍內 —— 藉著 祢的恩寵——渴望去認識祢。我接受 我的卑微。當我察覺到我對祢的奇 妙、祢的美善、祢的智慧、祢的大 能、祢的美妙......所知竟是如此不 足:當我看到自己的認知是如此貧乏 時,我不會氣餒。我為祢是如此偉大 而高興,偉大得祢無法放進我那顆卑 微可憐的心、我那糟糕的腦袋中。我 的天主!我的天主!……倘若我想不 出任何話要對祢說,只需這樣呼喊便 已足夠,我的天主!所有壯觀的、所 有大能的、所有美善的......屬於我 的!而我....是屬於祂的!

#### 塵世與天國

我努力藉著「地上聖三」:耶穌、瑪 利亞、若瑟,接觸天國的聖三。他們 可以說是更易於接近的。耶穌,是 perfectus Deus(真天主)和 perfectus Homo(真人)。瑪利 亞,是一個女人,最純潔、最崇高的 受造物:除了天主,再沒有比她更崇 高的了。還有若瑟,他就在瑪利亞的 身旁:純潔正首、滿有男子氣概、謹 們是我們學習的楷模!光是凝望著他 們就足以讓我悲痛至死,因為,我 主!我的行為大糟糕了.....我仍未能 法賜給了我、祢此刻便把它們賜給了 我,而祢會繼續把它們賜給我.....因 為,要在世上生活得富有人性,我們 就必須努力以一種神聖的方式生活。

我們必須—— 我已多次告訴你們—— 同時活在天上和地上。不是在天與地之間,因為我們是屬於世界的。在世上,同時也在樂園裏!只要我們還活在人間(in hoc saeculo),這

便是我們生活的方式;在天上和在地 上度神聖的生活;要知道我們是屬於 世界的,目由塵十所造,帶有塵十的 脆弱性:一個上主願意用來服務祂的 瓦器。而每當它被打碎時,我們會把 它修完又補,就如那個浪子一樣:父 親!我得罪了天,也得罪了你.....[7] 無論在大小事情上,我們經常都有這 種感覺。有時候,我們為了一個小過 失、缺乏愛德、沒有注意到那在一切 愛之上的「大愛」、沒有微笑,而感 到非常抱歉。因為當一個人墜入愛河 時,沒有仟何事是微小的,一切都是 重要的、都是大事,即使像我狺個可 憐卑劣的受造物,我的兒子,也像你 一樣。

天主願意把一件非常貴重的珍寶存放在我們內。我在誇大其詞嗎?沒有,我說得很含蓄。我現在說得很含蓄,因為剛才我已說了很多。我想到那至高至大的天主竟寓居在我們內,天國就在我們心中。我實在無需多言了。

Gratias tibi · Deus · gratias tibi : vera et una Trinitas · una et summa Deitas · sancta et una Unitas ! [8]

願天主之母作我們的Turris civitatis,城國敵樓。這城國就是我們每一個人,雜亂無章的思緒:如此多的變動,同時又是那麼冷靜;如此紛擾忙亂,卻又井然有序;如此喧嘩嘈雜,卻又寧靜收斂;如此紛亂沒條理,卻又恬靜平和。

Sancta Maria · Turris civitatis : ora pro nobis ! [9]

Sancte Joseph · Pater et Domine : ora pro nobis! [10]

Sancti Angeli Custodes: orate pro nobis! [11]

[1] 路17:5。

- [2] 當時葡萄牙因為有可能發生馬克斯主義革命,形勢非常困難。(英文版編註)
- [3] 參閱格前 1:27-28:世上愚妄的......世上懦弱的......以及那些一無所有的。
- [4] 若17:23: 使他們完全合而為一。
- [5] 聖母瑪利亞·我等希望·上智之 座。
- [6] 參閱路2:7:在客棧中為他們沒有地方。
- [7] 路15:18。
- [8] 天主,我們感謝祢,真正而惟一的 聖三,惟一而至高的天主,至聖而惟 一的一體性天主,我們感謝祢。
- [9] 聖母瑪利亞·城國敵樓:為我等 祈;意指托勒斯特聖母(Our Lady of Torreciudad)。

[10	)]	大聖若瑟	,	我父我主	:	為我等
祈	0					

[11] 神聖護守天使們:為我等祈。

pdf | document generated automatically from <a href="https://opusdei.org/zht/article/Tuan-Jie-Yi-Zhi/">https://opusdei.org/zht/article/Tuan-Jie-Yi-Zhi/</a> (2025年12月11日)